



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 31.3.2017 г.
COM(2017) 154 final

2017/0070 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за установяване на позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Международния съвет по зърното по отношение на удължаването на срока на действие на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г.

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г. (наричана по-долу „Конвенцията“) бе сключена от Общността с Решение 96/88/ЕО на Съвета¹ за срок до 30 юни 1998 г. и оттогава нейното действие се удължава редовно. Всяко удължаване е за срок не повече от две години. Конвенцията беше удължена за последен път с решение на Международния съвет по зърното през юни 2015 г. и остава в сила до 30 юни 2017 г. Съюзът е заинтересован от ново удължаване на действието на Конвенцията за срок с продължителност до две години.

Целта на настоящото предложение е Съветът да упълномощи Комисията да гласува от името на Съюза в рамките на Международния съвет по зърното за удължаване на действието на Конвенцията до 30 юни 2019 г. Очаква се официалното решение за удължаване на срока на действие на Конвенцията да бъде взето на 45-ата сесия на Международния съвет по зърното, насрочена за 5 юни 2017 г.

- **Съгласуваност със съществуващите разпоредби в тази област на политиката**

Не се прилага.

- **Съгласуваност с другите политики на Съюза**

Не се прилага.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Член 207 и член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Не се прилага.

- **Пропорционалност**

Не се прилага.

- **Избор на инструмент**

Не се прилага.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Не се прилага.

¹ ОВ L 21, 27.1.1996 г., стр. 47.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

За удължаването на действието на Конвенцията е необходимо да се продължи финансовата вноска на ЕС в административния бюджет на Международния съвет по зърното, който обхваща както Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г., така и Конвенцията за продоволствената помощ. Вноската се вписва към позиция 05 06 01 от бюджета на Европейския съюз („Международни споразумения в сферата на селското стопанство“).

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

Не се прилага.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за установяване на позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Международния съвет по зърното по отношение на удължаването на срока на действие на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г.

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г. бе сключена с Решение 96/88/ЕО на Съвета² за срок от три години и действието ѝ редовно се удължава за нов срок от по две години. Конвенцията беше удължена за последен път с решение на Международния съвет по зърното през юни 2015 г. и остава в сила до 30 юни 2017 г. Съюзът е заинтересован от ново удължаване на срока на действието ѝ.
- (2) Поради това Комисията като представител на Съюза в рамките на Международния съвет по зърното следва да бъде упълномощена да гласува в подкрепа на удължаването,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Международния съвет по зърното, е за гласуване в подкрепа на удължаването на действието на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г. за допълнителен срок с продължителност до две години, считано от 1 юли 2017 г.

Комисията се упълномощава да изрази тази позиция в рамките на Международния съвет по зърното.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

² Решение 96/88/ЕО на Съвета от 19 декември 1995 г. относно одобряването от Европейската общност на Конвенцията за търговия със зърно и Конвенцията за продоволствената помощ, които съставляват Международното споразумение за зърното от 1995 г. (ОВ L 21, 27.1.1996 г., стр. 47).

Член 3

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на година.

*За Съвета
Председател*

<u>ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА</u>		FinancSt/17/ МК/ig/350345	
		6.221.2017.1 agri.ddg3.g.4(2017)61 3693	
		ДАТА: 19.1.2017 г.	
1.	БЮДЖЕТЕН РЕД: ГЛАВА 05 06 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“ 05 06 01 - Международни споразумения в сферата на селското стопанство	БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ: B2017 8 105 849 EUR	
2.	НАИМЕНОВАНИЕ: Предложение за Решение на Съвета за установяване на позицията, която да бъде заета от Европейският съюз в рамките на Международния съвет по зърното, по отношение на удължаването на срока на действие на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г.		
3.	ПРАВНО ОСНОВАНИЕ: Член 207 във връзка с член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз		
4.	ЦЕЛИ: Удължаване с още две години на срока на действащата Конвенция за търговията със зърно (1.7.2017г. — 30.6.2019 г.).		
5.	ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ	ПЕРИОД ОТ 12 МЕСЕЦА	ТЕКУЩА ФИНАНСОВА ГОДИНА 2017 г.
		(в млн. евро)	(в млн. евро)
5.0	РАЗХОДИ - ЗА СМЕТКА НА БЮДЖЕТА НА ЕС (ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ/ИНТЕРВЕНЦИИ) - НА НАЦИОНАЛНИТЕ ОРГАНИ - ДРУГИ		0,49
5.1	ПРИХОДИ - СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА ЕС (НАЛОЗИ/МИТА) - НАЦИОНАЛНИ		
5.0.1	ОЧАКВАНИ РАЗХОДИ	2019 г.	
5.1.1	ОЧАКВАНИ ПРИХОДИ	0,42	
5.2	МЕТОД НА ИЗЧИСЛЕНИЕ: Въз основа на предположения за приблизителния брой гласове на ЕС (варира всяка година) и на прогнозната сума в GBP за всеки един глас.		
6.0	МОЖЕ ЛИ ПРОЕКТЪТ ДА БЪДЕ ФИНАНСИРАН ОТ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ, ВПИСАНИ В СЪОТВЕТНАТА ГЛАВА НА ТЕКУЩИЯ БЮДЖЕТ?		ДА
6.1	МОЖЕ ЛИ ПРОЕКТЪТ ДА БЪДЕ ФИНАНСИРАН ЧРЕЗ ПРЕХВЪРЛЯНЕ МЕЖДУ ГЛАВИ ОТ ТЕКУЩИЯ БЮДЖЕТ?		
6.2	ЩЕ БЪДЕ ЛИ НЕОБХОДИМ ДОПЪЛНИТЕЛЕН БЮДЖЕТ?		
6.3	ЩЕ БЪДЕ ЛИ НЕОБХОДИМО ВПИСВАНЕТО НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЪДЕЩИ БЮДЖЕТИ?		ДА
ЗАБЕЛЕЖКИ: Размерът на ефективно изплатените средства може да варира в зависимост от крайния брой на получените от ЕС гласове, от сумата в GBP за всеки един глас, както и от обменния курс EUR/GBP.			